


POLLENÇA




POLLENÇA
FIESTAS PATRONALES

VERBENA

29 Julio 1978

-M y C-

Nº 000549

2019



LA PATRONA

26 JUL - 2 AG



Edita Ajuntament de Pollença

Dipòsit legal 992-2019

Coordinació Antònia Serra

Revisió lingüística Teresa Cànaves

Idea, selecció i edició textos Pere Salas

Informació històrica i literària

Eva Cerdà, Antoni Domingo, Miquel Ripoll,
Joan M. Torres i Antoni Mayol

Imatges Fons Bestard / Cerdà (Arxiu municipal de Pollença),
Miquel Caimari, Miquel Llobeta i Sebastià Bota

Disseny Coloma Ferragut Ensenyat

Impressió Cromàtic Arts Gràfiques

TIQUETS

Entre el 1930 i el 1979, per incentivar la participació en el Simulacre, l'Ajuntament donava un tiquet per entrar gratuïtament a una de les revetlles de la Patrona, a aquells que, prèviament, s'havien inscrit per a ser moros o cristians.

Un gran premi que donava accés al recinte sagrat, marcat per diverses fileres de cadires de fusta, que deixaven uns passadissos d'entrada custodiats pels homes de la vila. Ells t'enganxaven el tiquet al trauc de la camisa amb filferro i plom. Intransferible. I via lliure per demanar el ball a les al·lotes assegudes en el perímetre de la pista de ball, mentre s'escoltava les cançons de l'orquestrina Pollensa, Martí Torrandell amb els Dariant o Gerry Dem et ses ricachas. Tota una fita iniciàtica que prest entraria en competència amb les primeres discoteques o sales de ball del Moll.

Aquelles revetlles, que tothom anomenava "verbenes", eren el veritablement important de les festes.

FIESTAS PATRONALES - 1975

POLLENSA mes de
agosto

Dia 1 - Representación de la obra AMOR DE PAGESIA - «N'Aineta»

GRAN VERBENA
AMIGOS Y LOS DARIANT

Dia 2 - Simulacro de Moros y Cristianos

Gran
VERBENA **FORMULA V**
LOS NAIPES Y LOS FLAMERS

Dia 3 - Juegos Infantiles - Gran Tirada de Palomas

Partido de Fútbol: C. D. CONSELL - C. D. POLLENSA

Certamen Nacional de Cine Amateur

Concierto por la Banda Municipal - Fuegos de artificio y gran traca

Dia 4 - Partido de fútbol (Infantiles)

Festival Infantil - Con el payaso Benini, los polichinelas Benny y el mago Rosbel

LA REVETLLA

-Bona nit, tingueu, estrelles!

Si voleu baixar al carrer,
l'hem guarnit per la revetlla
amb garlandes de paper,
banderoles, serpentines
i fanalets de colors.

Vindran músics a tocar-hi
uns balls ben engrescadors.

Us veiem que esteu tant soles
d'una a una, al cel tan gran,
que ens hem dit: "Val més que baixin
i amb nosaltres ballaran".

Si la festa fos molt llarga
i al carrer tinguéssiu fred,
podríeu arrecerar-vos
dintre d'algun fanalet.

Els veïns d'altres revetlles
quedarien admirats
d'uns fanalets japonesos
mai tan ben il·luminats.

-Bona nit, amics, i gràcies!

El cel no ens deixa venir,
però mirarem la festa
i us farem llum des d'aquí.

Joana Raspall (1913-2013)



Les pollencines i pollencins no tenim data més assenyalada que el 2 d'agost. Els dies passen, el calendari es renova, però nosaltres -com a col·lectiu- tenim un sol referent temporal: la Patrona.

És el nostre sus! L'equip consistorial comença una nova aventura, i esperam complir les expectatives; ho mesurarem de Patrona en Patrona.

Avui feim una ullada cap enrere i veim com ha evolucionat aquest eix central de la festa, el simulacre, respecte de fa només unes dècades.

Enguany, emperò, socialment parlant, miram una mica més lluny i observam com les dones recuperen, pas a pas, l'espai que també és seu.

No sabem quin serà el futur, però la història ens demostra que si no perdem les arrels avançarem com a societat.

Les pollencines i pollencins tornam a donar una lliçó de civisme, respecte i igualtat. Aquestes festes tornaran a ser un exemple de germanor on tots gaudirem del dia de la Mare de Déu dels Àngels. Sentirem el crit d'en Joan Mas i ens emocionarem com si fos el primer pic que sentíssim aquestes paraules, paraules que formen un cordó imaginari i que ens lliguen en un sol poble.

Us desitjam que passeu unes bones festes amb la vostra gent i que sigueu hospitalaris amb totes aquelles persones que s'acosten fins a Pollença per veure de prop com es viu la Patrona.

Molts d'anys!

Batle de Pollença **Bartomeu Cifre Ochogavia**
Regidor de Festes **Josep Lluís Pons Cifre**



JOGLARS

Durant les festes patronals medievals, un cop acabades les celebracions religioses i les corregudes, era l'hora de la música i el ball, tant a la vigília com el mateix dia de la celebració. Els joglars, normalment pollencins, eren els encarregats d'amenitzar les vetllades.

La revetlla de Pollença, una de les quatre grans viles de Mallorca, s'allargava bona part del vespre a la plaça del mercat, voltada de llums, alimares i candeles de seu. Solien encetar el ball les autoritats, cosa que encara fan actualment a Alcúdia; era un clar reflex de la jerarquia social establerta, però hi participava tothom, fins i tot els clergues. El batle manava fer crides per animar els homes i dones de la vila a anar a ballar. Es donava vi i aigua per refrescar els joglars i balladors, mentre els captius regaven el trespò de la plaça.

Els músics d'aquestes festes patronals sempre eren quatre joglars, entre els que hi havia una caramella que desenvolupava la melodia, una o dues trompes, i un o dos tambors, però sempre una composició de quatre, que formen l'estol típic dels joglars que sonen a les festes de les viles de la part forana.

Antoni Mayol, Historiador i guitarrista del grup *Val 9*

d v **26**
JULIOL

14.00 h

Canonades i esclafits de coets

Repicada de campanes

Cercavila de la Banda de Cornetes del Soldà

Lloc Plaça de Montis-ion

20.30 h

Cercavila de la Banda de Cornetes i Tambors

Lloc Carrers de Pollença

22.00 h

Pregó

Que dirà Maria Cerdà Arrom, amb el títol

“Treu el Joan Mas que hi ha dins tu, i sigues qui ets”

En acabar, concert de la Banda de Música

A la sortida hi haurà granissat per a tots els assistents

Lloc Claustre de Sant Domingo



Ràdio Pollença retransmetrà el pregó de Festes i farà un seguiment especial de les festes de La Patrona

REUTILITZA 3.0

Fes ús del tassó reutilitzable. L'Ajuntament evoluciona amb el tassó reutilitzable de festes

Els locals i barres han d'oferir tassons reutilitzables, però recorda que no són retornables.

Si tens tassó a casa utilitza'l, així reduïrem residus. Hi guanyam tots.

Gaudeix de la festa i fes que acabi bé per a tothom!

ds **27**
JULIOL

10.00 h a 12.00 h

Demostració d'elaboració artesanal

De les espadenytes que duen els participants en el simulacre, a càrrec de Pere Parets

Lloc Can Xumet, carrer de la Mar, 40

20.00 h

Mostra de ball de l'Escola de ball de pagès de Pollença

Lloc plaça Major

En acabar s'oferirà un gelat als infants participants gentileza de Gelats Valls.

Organitza Escola de ball de pagès de Pollença

20.30 h

Sopar solidari

Lloc jardins Joan March

Organitza PRODIS

22.00 h

Concert solidari a càrrec de CAP PELA

a benefici d'associacions sense ànim de lucre, culturals i de benestar social

Lloc Claustre de Sant Domingo

Preu 15 € | 5€ fila 0

Venda anticipada d'entrades

Pollença: Club Pollença

Port de Pollença: Tenda Bellini

A la taquilla del Claustre una hora abans.

Organitza Rotary Club Pollença

23.00 h

Revetla a càrrec dels grups:

Baix'n'nicotina | Disccovers | Enrockats

Lloc plaça Major



REVETLLA

Festa popular amb balls al carrer o a la plaça Major que es fa a la nit que precedeix certes diades assenyalades, com la Patrona de Pollença.

Derivat de vetlla amb el prefix re-. Vetlla apareix per primer cop al s. XIV a la Crònica de Jaume I i és un derivat de vetllar, que apareix al s. XIII provinent del llatí vīgilare 'estar despert; vigilar', derivat de vigēre 'tenir vida, vigor; estar desvetllat'.

Moment per a la música popular (i tradicional), durant el segle XIX esdevingueren una porta d'entrada dels nous corrents musicals i de noves modes de diversió.

dg **28**
JULIOL

8.00 h

Tirada de tir al plat,

modalitat Recorreguts de Caça

Organitza Societat de Caçadors de Pollença

Lloc Puig de Santuiri

18.30 h

Plantada dels Gegants de Mallorca

Lloc Via Pollentia

19.00 h

Cercavila dels gegants

Lloc Via Pollentia, Miquel Bota Totxo, Roser Vell, plaça Major, Mercat, Jonquet, Pius XI i plaça de Ca les Monnares on ballaran tots.

Organitza Esbart de Sant Jordi

20.30 h

VI Trobada de ball en línia,

amb l'animació de Patricia Luque, Rocío Vilchez i tots els monitors de la zona

Lloc plaça de Ca les Monnares

20.45 h

**Inauguració de l'exposició de Guillem Bestard,
"Positius d'època"**

Lloc Club Pollença

Organitza Club Pollença

21.00 h

Mostra de ball a càrrec de Racó de Tramuntana.

A continuació ballada popular amb Ballugall.

Lloc plaça Major

dl **29**
JULIOL

18.30 h

Festa d'aigua

per als xics i xiques amb castells i piscines. Acabarà amb la festa de l'escuma i qualche sorpresa.

Lloc Can Conill

21.30 h

Aquestes festes, un bon grapat de rialles amb Agustín "El Casta"

Humor a l'aire lliure a benefici d'ASPAJOB, associació de pares i nins amb càncer de Balears. Us hi esperam a tots!

Lloc Claustre de Sant Domingo

Preu 22 euros anticipada i 24 euros a taquilla

Venda anticipada d'entrades

Pollença: Electrodomésticos Cuadrado, Club Pollença i B The Travel Brand

Port de Pollença: Seguros Lorente

Sa Pobla: Estètica Susana

Taquilla una hora abans al Claustre

Organitza ASPAJOB

21.30 h

Gran nit de swing

Amb els grups Moonkie doo i Swing it!

Lloc plaça Major

23.30 h

Festa 'Vine amb falda' als jardins Joan March

Lloc Ca la Gran Cristiana



**De festa, Pollença lliure
d'agressions sexistes**

dm **30**
JULIOL

18.30 h

Dragut Festival

Simulacre de moros i cristians per a nins i nines amb capsas de cartró

21.00 h Concerts

a càrrec de Majava, German, Avestiada, Baobab Roots; i animació de circ a càrrec de Cap de Fibló Tallers, música i jocs per a infants.

Lloc plaça de Ca les Monnares

20.00 h

AFAMA Xef

Hi haurà cartell específic
Col·labora AFAMA

Lloc plaça Vella

22.00 h

Ball de saló

Lloc plaça Major

PAPERINES

Les darreres troballes arqueològiques a l'antiga peixateria i quarter de la policia local ens confirmen que aquest era un lloc d'enterrament, abans, fins i tot, que es construís el fossar medieval al seu costat. Molt abans que es convertís en l'actual plaça Major. Molt abans de ser un espai de festa, que en aquella època se situava a la plaça del Mercat (entre l'actual Club Pollença i cal Lloro) i a la plaça Reial (actual plaça vella).

Però el 1854 tot canvià. Els pollencins, esperonats pels metges, ja no volien conviure amb els morts i construïren una gran plaça sobre el vell cementiri. De la tristor i el recolliment es passà a l'alegria festívola, on les parelles es coneixien i s'iniciava el festeig. Durant les festes de la Patrona, guarnida amb paperines i lluminàries a la veneciana, la música i el ball de tota mena es convertien en els grans protagonistes. Ja fos amb el cadafal d'obra al bell mig o amb escenaris muntats per a la ocasió en un lateral. Ja sigui amb el nom de plaça del Príncep, de la Llibertat, general Franco o, l'actual i nostrat, de plaça Major.

Joan Torres

PLAÇA MAJOR

Les paperines de la plaça Major solemnitzen un espai quotidià. Formen un sòtil, en ocasions en forma de cúpula, que dona aixopluc als músics i als balladors. Són hereves dels guarniments fets amb taulons i murta de temps ancestrals. Això sí, quan eren de colors deixaven caure llàgrimes de pluja, fent malbé les camises i els vestits que el jovent estrenava per ballar amb l'estimat o l'estimada.

dc **31**
JULIOL

19.00 h

Magó Nestor. Mag amb grans il·lusions

Actuació per als més petits

En acabar s'ofereirà un gelat als infants assistents gentilesa de Can Butxaca

Lloc plaça de Ca les Monnares

19.30 h

Festa de Sant Ignasi de Loiola

Celebració onomàstica del fundador.

Breu acte literari i musical, recital Costa i Llobera i altres.

Entrada gratuïta i tothom convidat a la seu de la Fundació Rotger Villalonga.

Organitza Fundació Rotger Villalonga

21.30 h

Teatre a càrrec de Pometes amb l'obra Quin desveri

Entrada gratuïta

Lloc Claustre de Sant Domingo

23.30 h

Marxa fresca

Vine i gaudeix de la millor música

Lloc plaça Major

dj **01**
AGOST

19.00 h

Festa holi

Lloc Can Conill

20.00 h

Cercavila

a càrrec de la Banda de Cornetes i Tambors de Pollença i de la Banda de Música de Pollença, acompanyats dels antics caparrots

Lloc carrers de Pollença

23.00 h

Revetla

amb After Suns | La Guardia | Cirko

Lloc plaça Major

duo dinámico



DUO DINÁMICO

Fou dia 4 d'agost, segona revetlla de les tres de La Patrona de l'any 1962. Ja horabaixa es començaren a desfermar els sentiments del jovent pollencí, quan els dos components del Duo Dinámico anaren a beure un refresc al "Juma". Les seves fans locals, que no eren poques, no s'estigueren d'anar a veure'ls de prop, de demanar-los autògrafs i, fins i tot, de quedar-se amb els tassons amb els que havien begut, com sembla alguna va aconseguir; el que va provocar en els al·lots tot un malestar, una mena de gelosia col·lectiva. El temps d'espera fins a l'hora de l'actuació fou com un foc colgat, que va revifar amb força en el moment en què el Duo Dinámico sortí a cantar. Les al·lotes, embadalides a peu d'escenari, només tenien ulls i cor per a ells. Els al·lots escridassaren i xiularen del començament fins al final. Allò era un guirigall que tingué el seu punt culminant quan, visiblement enfadats, els dos cantants dedicaren la seva darrera cançó, "Quisiera Ser", a la "caballería rusticana de este pueblo". Va ser gros. Sortiren de plaça com pogueren i, dins un taxi sacsejat per pollencins, partiren com un llamp i no han tornat mai més.

Miquel Ripoll



BAD BAD TIME

STEREO

NOX-224

PROCES



PRODUCTOS HENRY

dV **02**
AGOST





Alborada

05.00 h plaça Major per seguir pels carrers de la vila.

Plaça Major, Ajuntament, Placeta de Martorell, Cantonada carrers Coronel Aloy i Canonge Llobera, Cantonada carrers Mare Alberta i Joan Vives Rotger, Plaça de l'Assolellador (abeurador de Sant Isidre), Cantonada Via Pollentia amb Bota Totxo, Plaça de Ca les Monnares, Placeta de Sant Jordi, Cantonada carrers Mar i Verger, Cantonada carrers Pare Vives i Binimelis, Cantonada carrers Formentor i Gerreria, Cantonada carrers Horta i Gruat, Cantonada carrers Lleó i Bonavista, Cantonada carrers Roca Tomàs i Horta, Plaça de l'Almoina

08.30 h plaça de Cala Molins, Cala de Sant Vicenç

09.15 h plaça de Miquel Capllonch, Port de Pollença

Residència

11.00 h

Ofici Major i ball de l'Oferta pels cossiers, a la Parròquia

12.15 h

Ball dels Cossiers, a la plaça Major

12.45 h

Acte institucional.

Actuació de la Banda de Música de Pollença, a l'església de Montis-ion

13.00 h

Aperitiu per a tot el poble, a l'Ajuntament

17.00 h

Cercavila

A càrrec de la Tropa de Cornetes i Tambors del Soldà

17.30 h

Processó

Amb l'antiga imatge de la Patrona i tradicions de la vila.

19.00 h

Simulacre de moros i cristians

**Només els càrrecs del simulacre poden portar espases de ferro*

**La participació activa de menors d'edat en el simulacre de moros i cristians no serà responsabilitat de l'ajuntament*

21.30 h

Tedèum

De Mossèn Miquel Tortell en acció de gràcies i càntic dels Goigs de Costa i Llobera.

Interpretació de l'Alborada i el Visca Pollença per la Banda de Música de Pollença, a la plaça Major

23.30 h

Focs artificials a càrrec d'EUROPLÀ. Lloc tanca del Pont Romà
Organitza Ajuntament de Pollença

EXPOSICIONS

EVA LOOTZ, "FONTS VIVES"

Església del Convent de Sant Domingo
Del 20 de juliol al 6 d'octubre

JAVIER BARCO

Galeria Dionís Bennàssar
Del 20 de juliol al 15 d'agost

CATI BENNÀSSAR

ESPAI 18
Del 6 de juliol a l'1 d'agost

EXPOSICIÓ MULTIDISCIPLINÀRIA D'ARTESANIA, ART EMERGENT I DISSENY 8 Ulls

COL·LECTIVA XISCO I RAMON PROVENZAL I MABEL RUIZ-HORN

Galeria Joan XXIII "Tot Marco"
Del 19 de juliol al 30 setembre

COL·LECTIVA VICENTE HERRERO, EUGENIO MAYOR I MARC JESUS

Galeria Llompart
Del 19 de juliol al 30 de setembre

EXPOSICIÓ FOTOGRÀFICA AVIOR -EL NOSTRE PATRIMONI TÈXTIL-

Claustre de Sant Domingo
Del 19 de juliol al 4 d'agost

ADRÍAN NAVARRO

Galeria Maior
A partir del 7 de juliol

BIEL MARCH "LÀBIL"

Església del Roservell
Del 3 d'agost al 15 de setembre
Organitza Parròquies de Pollença

ACTIVITATS ESPORTIVES

dl **29** JULIOL

20.00 h

Semifinals 2n i 3r classificat

Torneig futbol 7 Festes Patronals 2019

21.00 h

Semifinals 1r i 4t classificat

Torneig futbol 7 Festes Patronals 2019

Lloc Camp de futbol de Pollença

dc **31** JULIOL

20.00 h

Perdedor semifinal 1 VS Perdedor semifinal 2

Torneig futbol 7 Festes Patronals 2019

21.00 h

Guanyador semifinal 1 VS Guanyador semifinal 2 futbol

Torneig futbol 7 Festes Patronals 2019

Lloc Camp de futbol de Pollença

ds **27** JULIOL

17.00 a 20.30 h

Torneig d'Escacs Patrona de Pollença

Lloc Saló del Club Pollença

Inscripcions

Al telèfon 680844087, a l'adreça electrònica
clubescascspollenca@outlook.es o el mateix
dia al Club Pollença a partir de les 15.30 h.

Organitza Club d'Escacs Pollença

DE MARXA SÍ, PERÒ AMB SENY !

- Abans de sortir pensa quina nit t'espera i com vols que acabi
- Procura sopar bé abans de sortir
- Si beus alcohol, alterna'l amb aigua
- No beguis alcohol si pateixes alguna malaltia de fetge o ronyó, si tens problemes psicològics, estàs embarassada o tens menys de 18 anys
- L'alcohol mesclat amb altres drogues provoca efectes imprevisibles
- Els adults som models per als infants i joves.
La nostra conducta és un exemple que influirà en la seva futura manera de beure
- Evita els conflictes. Bregues...cap ni una!
- Si qualque persona del teu entorn es troba malament, no la deixis sola i demana ajuda. L'112 és el telèfon d'emergència
- Cuida l'espai i el poble que t'acull, no l'embrutis
- Respecta el descans dels veïnats
- Recorda que amb l'alcohol menys és més i que no hi ha consum de drogues sense risc
- Organitza la tornada segura a casa; la conducció després d'haver consumit alcohol és una temeritat mortal
- Està totalment prohibida la venda d'alcohol a menors d'edat

RECORDA LA LLEI

La Llei Orgànica 4/2015 és la que regula el VANDALISME i el CONSUM O TINENÇA DE DROGUES. Depenent del tipus d'infracció hi ha sancions administratives o penals.

INFORMAT I DECIDEIX

Consumeix de manera responsable.
<http://www.ajpollenca.net/ca/noticies/campanya-informat-i-decideix>



#NOSIGUISASE
BEU AMB RESPONSABILITAT



Ajuntament de Pollença